



Serv. Determinazioni Dirigenziali

Trasmessa: Sez. XIII

Rag. Alba

26/08/2010

■ Resp. del servizio

Istruttore Amministrativo

M. Scibando

W. M. B.

## CITTÀ DI RAGUSA

### SETTORE XIII DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

<b>Annotata al Registro Generale</b> in data <u>18-08-2010</u>	<b>OGGETTO:</b> Compartecipazione alla realizzazione della manifestazione "Donnafugata Film Festival" c/o il Castello di Donnafugata.
N. <u>1864</u>	
N. 283 Settore XIII	
<b>Data</b> <u>18-08-2010</u>	

### DIMOSTRAZIONE DELLA DISPONIBILITÀ DEI FONDI

**BIL.** 2010

**CAP.** 1646

**IMP.** 1638/10

**FUNZ.** 05

**SERV.** 01

**INTERV.** 03

**IL RAGIONIERE**

*Attolle*

L'anno duemiladieci, il giorno 18 del mese di agosto, nell'ufficio del Settore XIII, il dirigente ha adottato la seguente determinazione:

## IL DIRIGENTE

**Premesso** che i Comuni possono promuovere o agevolare, da soli o in concorso con altri soggetti anche privati, lo svolgimento di attività e iniziative, volte alla promozione culturale della comunità amministrata;

**Atteso** che per l'organizzazione dell'Estate Iblea 2010, l'Amministrazione Comunale, ha valutato le proposte pervenute da Associazioni e agenzie specializzate operanti nel mondo dello spettacolo e ha ritenuto opportuno, inserire nel calendario delle manifestazioni per "l'Estate Iblea 2010" una manifestazione che prevede la manifestazione denominata "Donnafugata Film Festival" che si svolgerà al Castello di Donnafugata;

**Vista** la nota del 27.06.2010,assunta al protocollo il 30.06.2010 al n. 59712, con la quale il presidente del Cinestudio Groucho Marx, sig. Francesco Pace, chiede al Comune di contribuire alla realizzazione della manifestazione denominata "Donnafugata Film Festival" da tenersi al Castello di Donnafugata;

**Vista** la successiva nota, assunta al protocollo il 17.08.2010 al n.72992,ad integrazione della precedente e che si allega al presente atto, con la quale si comunicano le date in cui si svolgerà nell'ambito della manifestazione "Donnafugata Film Festival, l'Isola come set", primo Forum del cinema siciliano",si chiede l'autorizzazione a poter utilizzare il palco, le sedie, il punto luce, assicurare la presenza degli addetti alla sicurezza per il concerto con i "Beddi" intitolato Siciliazero, previsto a conclusione della manifestazione per il giorno 26 agosto 2010, come si evince dalla ulteriore nota fax del 18.08.2010 e si chiede altresì, l'autorizzazione per l'utilizzo di altri spazi del Castello;

**Che** per assistere al concerto su citato, si dovrà pagare un biglietto al prezzo politico di € 3,00, per permettere al Cinestudio di far fronte almeno in parte, alle spese sostenute per tale manifestazione;

**Considerato** che tale manifestazione, alquanto prestigiosa, potrà contribuire a rendere più interessanti le giornate dei cittadini ragusani e dei turisti, offrendo loro la possibilità di conoscere la storia del Cinema attraverso tale prestigiosa rassegna, di accostarsi all'arte visitando la mostra del Caruso e assistere a conclusione della manifestazione, al concerto dei Beddi che renderà ancora più suggestiva la già magica atmosfera del Castello;

**Sentita** in merito la conforme indicazione dell'Assessore alla Cultura;

**Ritenuto** pertanto opportuno partecipare alla realizzazione della manifestazione di che trattasi, facendosi carico il Comune delle spese relative alla pubblicità per un ammontare di € 1.000,00 da rimborsare dietro presentazione di regolare fattura intestata al Comune di Ragusa e regolarmente quietanzata, fermo restando che il Cinestudio si farà carico dell'intera organizzazione della manifestazione con tutti gli oneri e gli adempimenti (SIAE, Questura, ENPALS ecc...);

**Ritenuto** altresì, relativamente al concerto dei Beddi, da tenersi il 26 agosto 2010, di concedere l'uso dello lo spazio esterno al Castello, con palco, sedie e punto luce , nel rispetto di quanto citato nel verbale della Commissione Comunale di Vigilanza n. 398 del 20 07.2010, evidenziando che ogni adempimento relativo alla realizzazione dello spettacolo, rimane ad esclusiva competenza e a carico della Fondazione che tra l'altro, dovrà essere munita di regolare licenza di pubblica sicurezza;

**Preso atto** che la responsabilità per tutto quanto riguarda l'organizzazione della manifestazione resta a carico dell'Associazione organizzatrice;

**Visto** l'art. 53 del Regolamento di organizzazione degli Uffici e servizi comunali approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.64 del 30.10.1997 che attribuisce al Dirigente la gestione delle attività finanziarie nell' ambito degli obiettivi assegnati al settore di competenza;

**Ritenuto** di dover provvedere in merito;

### DETERMINA

1. **Compartecipare**, per le motivazioni espresse in premessa, alla realizzazione della manifestazione denominata "Donnafugata Film Festival", proposta dal Cinestudio Groucho Marx, facendosi carico il Comune, delle spese relative alla pubblicità per l'ammontare di € 1.000,000, mettendo a disposizione i locali del Castello di Donnafugata per i giorni 19,20,21,22,24,25,26,27,28 agosto 2010, nonché il palco, le sedie e il punto luce, a condizione che sia rispettato quanto disposto dalla Commissione di vigilanza con verbale n. 398 del 20.07.2010., fermo restando che l'Ass.ne si farà carico dell'intera organizzazione della manifestazione, con tutti gli oneri e gli adempimenti (SIAE, NPALS, Questura ecc...);
2. **Autorizzare** l'utilizzo del Castello di Donnafugata a condizione che il Cinestudio Groucho Marx si dovrà attenere alle prescrizioni comunicate dal competente Ufficio;
3. **Di imputare** la spesa complessiva di € 1.000,00 al cap. 1646 funz.05 serv.01 int.03 imp. *1639*  
*Bol 2010*
4. **Riservarsi** di rimborsare con successivo atto, la somma di € 1.000,00 ad avvenuta manifestazione, previa regolare fattura, intestata al Comune di Ragusa e regolarmente quietanzata;

L'Istruttore Direttivo  
Maria Campo

Il Funzionario C.S.  
Salvatore Salinitro

Il Dirigente  
Dr.ssa Elide Ingallina

Per le int. presentate:  
Intervento ed interventi prot. n. 59712/2010, n. 72992/2010, n. 73347/2010  
Da trasmettersi d'ufficio, oltre che al Sindaco ed al Segretario Generale, ai seguenti Settori / Uffici:

Visto:  
Il Segretario Generale  
Il Segretario Generale  
Il Segretario Generale  
Il Segretario Generale  
Il Sindaco  
Ragusa, il

## SETTORE SERVIZI CONTABILI E FINANZIARI

Visto per la regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art.151, 4<sup>o</sup> comma, del TUEL.

Ragusa 18-08-2010

**IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA**

*Kef*

---

Il sottoscritto Messo comunale attesta di avere pubblicato in data odierna, all'Albo Pretorio, per la durata di giorni sette, copia della stessa determinazione dirigenziale, e di averne trasmesso copia al Segretario Generale.

Ragusa 24 AGO. 2010

**IL MESSO COMUNALE**

**IL MESSO NOTIFICATORE**  
(Tagliarini Sergio)

---

Il sottoscritto Messo comunale attesta il compimento del suindicato periodo di pubblicazione e cioè dal 24 AGO. 2010 al 30 AGO. 2010

Ragusa 31 AGO. 2010

**IL MESSO COMUNALE**

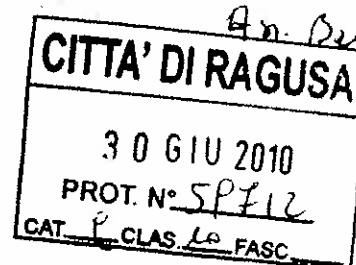
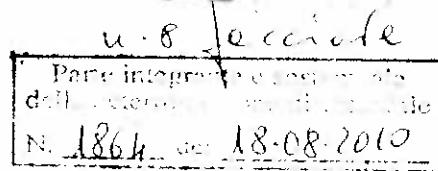
---

ASSOCIAZIONE CITTÀ DI RAGUSA  
CULTURA E SPETTACOLO

LA PERLA

CINE STUDIO  
GROUCHO MARX

Via Calogero 22.  
97013 Comiso  
TELEFAX 0932968025



## AL SIGNOR SINDACO DELLA CITTÀ DI RAGUSA

Oggetto: Richiesta di contributo **straordinario** per manifestazione culturale.

Il sottoscritto Francesco Pace, nato a Comiso, il 07/03/1965, residente a Comiso in Via dei Gelsi 20, tel.3389610545 agente nella qualità di legale rappresentante (1) del Cine Studio Groucho Marx con sede in Comiso Via Calogero 22

### RIVOLGE ISTANZA

a codesta Amministrazione Comunale, affinchè venga concesso a favore della Associazione Culturale Cine studio Groucho Marx (2) un contributo di Euro 12.000,00, a parziale copertura della preventivata spesa complessiva di Euro 62.700 necessaria per consentire lo svolgimento della manifestazione denominata DFFF DonnafugataFilmFest che si terrà a Ragusa al Castello di Donnafugata dal 15 luglio all'22 agosto 2010. A tal fine si dichiara che (3):

L'iniziativa proposta non ha fini di lucro;

Nel corso dei passati esercizi finanziari, per lo stesso tipo di attività, non ha fruito

di contributi comunali;

Nel corso dei passati esercizi finanziari ha fruito di contributi comunali nelle misure sottoindicate:

(1) Se persona fisica, cancellare "agente nella qualità di legale rappresentante"

(2) Del/della sottoscritta, ovvero, se persona giuridica, indicare la ragione sociale

(3) Barcare le caselle concernenti le dichiarazioni ritenute appropriate

- Anno 2003 Euro 10.000,00 per Costaiblea filmfestival
- Anno 2005 Euro 17.000,00 per Costaiblea filmfestival
- Anno 2006 Euro 5.000,00 per Costaiblea filmfestival

L'associazione è costituita da oltre sei mesi;

Che copia dell'atto costitutivo o dello statuto dell'ente o società si trova depositato agli atti di questo Comune;

La manifestazione potrà essere assistita da altri contributi statali o di altri enti pubblici o privati;

Il/la sottoscritto non si trova nelle condizioni ostaive previste dall'art. 2 della legge 23.12.82 n. 936 e successive modifiche e integrazioni;

Il legale rappresentante della Associazione Culturale Cine studio Groucho Marx è il sig. Francesco Pace, nato a Comiso, il 07/03/1965, residente a Comiso, in Via dei Gelsi 20

e a favore di questi, nella qualità, va erogato il contributo richiesto;

Di essere a conoscenza che il 50% della somma assegnata verrà concesso a titolo di anticipo mentre il rimanente 50% a saldo verrà erogato dietro presentazione della seguente documentazione:

a) dettagliata relazione da cui risulti che l'attività svolta per cui è stato richiesto il contributo è stata regolarmente svolta;

b) rendiconto analitico delle spese sostenute e relativa documentazione (fatture, quietanze, ecc.) in conformità alle leggi fiscali in vigore;

Di essere a conoscenza delle disposizioni regolamentari che prevedono la riduzione percentuale del contributo concesso nel caso in cui dal rendiconto delle spese sostenute risulta che la partecipazione del Comune alla manifestazione/ iniziativa superi l'80% della somma effettivamente spesa e ciò anche mediante il recupero di quanto già corrisposto a titolo di anticipo;

Altro \_\_\_\_\_

Il/la sottoscritto si impegna espressamente a fare apporre, pena la revoca del contributo, sul materiale promo-pubblicitario relativo alla manifestazione l'emblema

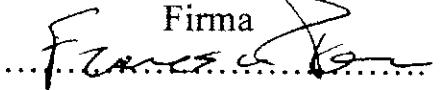
del Comune e il logo dell'assessorato competente alle prescrizioni ed obblighi riportati dall'art. 6 del *Regolamento Comunale per la concessione di sovvenzioni, contributi e sussidi finanziari a persone fisiche, enti ed associazioni* ed in particolare, a far esercitare controlli, nel corso dell'attività sovvenzionata, da parte di funzionari di codesta amministrazione, con le modalità che verranno disposte nel provvedimento di concessione del contributo.

A corredo della presente si allega:

relazione illustrativa sull'attività, iniziativa o manifestazione che si intende svolgere;

preventivo finanziario, con elencazione dettagliata delle spese e delle entrate con le quali si intende farvi fronte, comprensive di quelle proprie;  
copia autenticata dell'atto costitutivo o dello statuto, ove esistente.  
Dichiaro di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 10 della legge 675/96, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici,  
esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente istanza viene presentata.

Ragusa, li 27/06/2010

Firma  
.....  


**NOTA BENE:**

Ai sensi dell'Art. 38 del D.P.R. 445 del 28 Dicembre 2000 la firma dell'istanza da produrre agli

Caruso



Via Calogero 22,  
97013 Comiso  
TELEFAX 0932968025

Al signor Sindaco della Città di Ragusa e  
All'Assessore alla Cultura

**OGGETTO: Richiesta di Patrocinio e Istanza per il sostegno, Il cofinanziamento della manifestazione *DonnaFugata Filmfestival. L'isola come set 13/25 Luglio 2010* insieme ai festeggiamenti del *Cinestudio Groucho Marx 1990-2010 Vent'anni di cinema***

Il nostro cine studio nato vent'anni fa, fra le scosse di un terremoto, il 13 dicembre 1990, si prepara ai festeggiamenti nel corso dell'anno. Puntiamo per questo su due cose:

**La Prima cosa** assestarci, sul festival del cinema, al Castello di Donnafugata di Ragusa (**DFFF DonnaFugata Film Festival. L'isola come set** 11 luglio 22 agosto 2010), sviluppando maggiormente la sezione **Zodiac Film Fest** che potrebbe rivelarsi valida per la conoscenza della storia del cinema e originale se accompagnata da diversi ospiti protagonisti. Lo scorso anno, infatti, la sezione del festival *The Age of Aquarius* all'insegna del motto *Let the sunshine in!* era dedicato all'acquario. Tra gli invitati, tutti rigorosamente nati tra il 21 gennaio e il 19 febbraio, c'erano presenti: Carlo Delle Piane, Pasquale Scimeca, Paolo Benvenuti, Nello Correale, Francesco Salvi e altri ancora. Per il secondo appuntamento si celebrano, invece, i cineasti nati sotto il segno dei pesci. Lo era pure George Harrison, autore della ballad *Pisces Fish (un pesce dei pesci)*, da cui abbiamo estrappolato il motto di questa edizione *and the river runs through my soul*. Gli ospiti tutti nati dal 20 febbraio al 20 marzo, tra cui Alba Rohrwacher, Lucio Dalla, Piera degli Esposti, Gaia Bonsignore, Aurora Quattrocchi,

Giuseppe Bertolucci, Gabriele Ferzetti, Antonietta De Lillo ecc., saranno presentati nello stupendo scenario del Castello di Donnafugata, dove si potrà anche ripercorrere la storia del cinema dei maestri al **Cineclub Pesci** alla Sala del Trappeto. Inoltre approfondimenti, sulle varie tematiche che ci suggeriscono per esempio le accoppiate di Jerry Lewis e Norman Tauorog, Rob Reiner e Billy Crystal, Michael Caine e Kurt Russel, Jacques Doillon e André Téchiné, Tomas Miliam e Bombolo, tutti rigorosamente *Pisces*, si potranno svolgere di notte (fuori orario) all'Arena del Castello con **Double Feature**.

**La Seconda cosa** articolare una serie di iniziative inerenti alla nostra storia culturale e fare una festa del cinema per il ventesimo compleanno, nell'arco dell'anno 2010 e per tutto il mese di dicembre.

A tal fine rinnoviamo la richiesta, confidando in un importante vostro sostegno, di inserire le suddette manifestazioni tra le vostre iniziative promosse nell'anno 2010.

Cordiali saluti.

Comiso li 029/06/2009

il presidente

Francesco Pace  


(DANIELE)



## N. 1 SCHEDA ATTIVITA' 2010

DENOMINAZIONE Manifestazione:  
DonnaFugata Filmfestival 2010

### PROSPETTO FINANZIARIO

USCITE	PREVENTIVO	CONSUNTIVO
	2010	2010

**1. SPESE INDIRETTAMENTE CONNESSE ALLO SVOLGIMENTO DELLA MANIFESTAZIONE (GENERALI E DI GESTIONE)**

(limite massimo consentito: 30% rispetto al totale delle uscite)

1.1 affitto uffici, telefoniche, postali, etc.	1200,00	
1.2 compensi e rimborso spese per personale dipendente		
1.3 compensi e rimborso spese per collaboratori, consulenti etc.		
1.4 spese per missioni		
<b>TOTALE SPESE GENERALI E DI GESTIONE</b>	<b>1200,00</b>	

**2. SPESE DI PRODUZIONE DIRETTAMENTE CONNESSE ALLO SVOLGIMENTO DELLA MANIFESTAZIONE**

2.1 Compenso per il direttore dell'iniziativa	3000,00	
2.2 Compensi per collaboratori e tecnici a vario titolo	4500,00	
2.3 Affitto e allestimento spazi	6000,00	

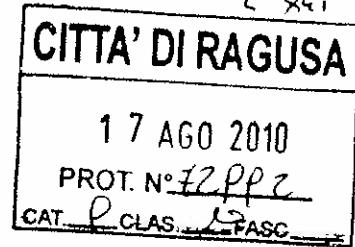
2.4 Restauro e conservazione pellicole		
2.5 Noleggio e trasporto pellicole	12000,00	
2.6 Spese di tipografia e di editoria elettronica	3000,00	
2.7 Compensi per i relatori (ove previsti)		
2.8 Spese ospitalità per delegazione tecnica (rappresentanti dell'Ente richiedente, autorità, ....)		
2.9 Spese ospitalità per delegazione artistica	9000,00	
2.10 Spese per premio (per i premi)	6000,00	
2.11 Spese per SIAE	1500,00	<del>1500,00</del>
2.12 Spese impianti e attrezzature	6000,00	
2.13 Spese pubblicità	12000,00	
2.14 Altre spese ammissibili (specificare)		
<b>TOTALE SPESE DI PRODUZIONE</b>	<b>61.500,00</b>	
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>62700,00</b>	
<b>ENTRATE</b>	<b>PREVENTIVO</b>	<b>CONSUNTIVO</b>
	<b>2010</b>	<b>2010</b>
<b>3. CONTRIBUTI DELL'ENTE LOCALE</b>		
3.1 Regioni	6000,00	
3.2 Provincia	12000,00	
3.3 Comuni di Ragusa	9000,00	
3.4 Altro (specificare)		
<b>TOTALE 3</b>	<b>27000,00</b>	
<b>4. CONTRIBUTI DI ALTRI ENTI, ISTITUZIONI, AGENZIE, CON NAZIONALI O DI PRIVATI</b>		
4.1 Sponsor	11700,00	
4.2 Contributi di enti (specificare)		
4.3 Contributi europei (specificare)		
4.4 Altro (specificare)		
<b>TOTALE 4</b>	<b>117000</b>	
<b>5. INCASSI</b>		
5.1 Biglietti		
5.2 Abbonamenti		
5.3 Altro (specificare)		
<b>TOTALE 5</b>		
<b>6. PROVENTI VARI</b>		
6.1		
6.2		
<b>TOTALE 6</b>		

<b>TOTALE ENTRATE</b>	38700,00	
<b>RIEPILOGO</b>	<b>PREVENTIVO</b>	<b>CONSUNTIVO</b>
	<b>2010</b>	<b>2010</b>
1 Spese Generali e di gestione	1200,00	
2 Spese di produzione	61500,00	
<b>A. TOTALE USCITE</b>	<b>62700,00</b>	
<b>B. TOTALE ENTRATE</b>	<b>38700,00</b>	
<b>C. DEFICIT (A-B) (non può essere superiore al 70%)</b>		
<del>Allo stesso</del>	24000,00	
<b>D. SOVVENZIONE AL PRESTA (non può essere superiore al 50%)</b>		
<del>Allo stesso</del>	12000,00	

Luogo e data 29 / 6/2010

Il legale rappresentante Franco Pace





Via Calogero 22,  
97013 Comiso  
TELEFAX 0932968025

Parte integrante  
della determinazione  
N. 186 h

18.08.2010

u. 8 fecciose

Al signor Sindaco della Città di Ragusa e  
All'Assessore alla Cultura

### Relazione Illustrativa

Oggetto: Integrazione DONNAFUGATA FILMFESTIVAL L'isola come set dal 19 al 29 agosto e 1990/2010 Ventannidicinema Cinestudilogrouchomarx

Il nostro cine studio nato vent'anni fa, fra le scosse di un terremoto, il 13 dicembre 1990, si prepara ai festeggiamenti nel corso dell'anno. Puntiamo per questo su due cose. Prima cosa: assestarci sul festival del cinema a Ragusa (DFFF donnaFugataFilmfestival. L'isola come set 19/29 Agosto 2010), sviluppando maggiormente la sezione ZodiacFilmFest che potrebbe rivelarsi valida per la conoscenza della storia del cinema e originale se accompagnata da diversi ospiti protagonisti. Lo scorso anno, infatti, la sezione del festival *The Age of Aquarius* all'insegna del motto *Let the sunshine in!* era dedicato all'acquario. Tra gli invitati, tutti rigorosamente nati tra il 21 gennaio e il 19 febbraio, c'erano presenti: Carlo Delle Piane, Pasquale Scimeca, Paolo Benvenuti, Nello Correale, Francesco Salvi, altri ancora e anche il presidente della Provincia Regionale di Ragusa, Franco Antoci, che, alla serata inaugurale, dichiarò di essere, nell'alfabeto delle stelle, pure lui un acquario. Per il secondo appuntamento si celebrano, invece, i cineasti nati sotto il segno dei pesci. Lo era pure George Harrison, autore della ballad *Pisces Fish* (*un pesce dei pesci*), da cui abbiamo estrappolato il motto di questa edizione *and the river runs through my soul.* (e il fiume scorre attraverso la mia anima). Gli ospiti tutti nati dal 20 febbraio al 20 marzo, tra cui Alba Rohrawacher, Lucio Dalla, Piera degli Esposti, Gaia Bonsignore, Aurora Quattrochi, Giuseppe Bertolucci, Gabriele Ferzetti, Antonietta De Lillo, Giuliano Montaldo, Iaia Forte ecc., saranno presentati nello stupendo scenario del Castello di Donnafugata, in due momenti uno dal 15 al 24 luglio e l'altro dal 25 al 29 agosto, dove si potrà anche ripercorrere la storia del cinema dei maestri al Cineclub Pesci nella Sala del Trappetto. Inoltre approfondimenti, sulle varie tematiche che ci

suggeriscono, per esempio, le accoppiate di Jerry Lewis e Norman Tauorog, Rob Reiner e Billy Crystal, Michael Caine e Kurt Russel, Jacques Doillon e André Téchiné, Tomas Milian e Bombolo tutti rigorosamente *Pisces*, si svolgeranno di notte (fuori orario) all'Arena del Castello Esterno Notte con **Double Feature**

Il Festival si articola in tre sezioni: **ZodiacFilmFest** di cui abbiamo parlato prima; **Africana. Un Continente di Colori**, una rassegna sul cinema africano, con documentari inediti, perfomance, concerti e mostre d'arte pensate per esprimere i molti colori del Continente Africano. **L'isola come set**, che dà anche il sottotitolo all'intero Festival, è l'altra sezione dedicata al cinema siciliano, alla sua storia, ai film girati nell'isola, alla produzione cinematografica siciliana contemporanea con uno sguardo attento e curioso verso le nuove piattaforme delle arti visive nate in Sicilia. O potrebbe, anche, funzionare come laboratorio espressivo della video arte alla scoperta di giovani talenti siciliani. Quest'anno il Festival di Donnafugata si svolgerà nell'arco di un mese in diversi momenti programmati per liberare anche energie e gioie espressive nell'ambito delle tematiche scelte. Tra gli ospiti musicali il 28 agosto Francesco Branciamore, che accompagnerà con sue musiche originali la *Medea* di Pier Paolo Pasolini. Un omaggio che il musicista siracusano, anche lui *Pisces* come Pasolini (come lo è pure l'artista Salvo Caruso autore del manifesto del Festival), ha voluto in anteprima assoluta per il DFFF di Ragusa. Ad agosto sono previsti altri concerti, tra cui quello dei Beddi che presenteranno il nuovo album. Le mostre del festival, nell'ambito dell'arte donata, vedranno l'antologica di Salvo Caruso e Cabala Arte di Calusca, Balsamo, Lacasella, e Africana istrice rosso, Barbante, Cassibba, Robustelli.

Seconda cosa: articolare una serie di iniziative inerenti alla nostra storia culturale e fare una festa del cinema per il ventesimo compleanno, nell'arco dell'anno 2010 e per tutto il mese di dicembre.

A tal fine Le inoltriamo la richiesta di sponsorizzazione delle suddette manifestazioni. Confidando in un vostro sostegno, Le chiediamo, di sposare l'iniziativa, che potrebbe rivelarsi, nell'ambito cinematografico, tra le più eccellenze occasioni di rilancio culturale internazionale della provincia di Ragusa e del Sud Est della Sicilia.

Si precisa che il logo dell'azienda sarà idoneamente pubblicizzato nel modo da concordare.

Le faccio presente, intanto, che per l'occasione la manifestazione sarà ben pubblicizzata dai mass media locali e nazionali,. È previsto anche la stampa di 10.000 pieghevoli, 1000 locandine, flani, e Brochure.

Sarebbe cosa gradita, pertanto, comprendere il marchio prestigioso della Vostra azienda.

Nell'attesa di decisioni in merito e ringraziandola anticipatamente, pongo i più distinti saluti.

Comiso, 7 Luglio 2010

Il Vice presidente  
Francesco Pace

# MESE DI AGOSTO

## Giovedì 19 agosto

SALA DEL TRAPPETO  
ore 11,00  
*Africana. Un continente di Colori*  
**Baby boy - Una vita violenta** (Usa, 2001, 124') di Jhon Singleton

ore 18,00/22  
*Cinema & Arte: le mostre del festival*  
**AFRICANA. Istrice Rosso Barbante/Cassibba/Robustelli**  
(a cura della Fondazione degli Archi)

## Venerdì 20 Agosto

SALA DEL TRAPPETO  
ore 11,00  
*Africana. Un continente di Colori*  
**The Constant Gardener** (Gran Bretagna/Germania/Belgio, 2005, 129')  
di Fernando Mereles

## Sabato 21 Agosto

SALA DEL TRAPPETO  
ore 11,00  
*Africana. Un continente di Colori*  
**Millennium News** (Italia Amref, 2009, 72') di Angelo Loy

## Domenica 22 Agosto

SALA DEL CORTILE GRANDE  
ore 11,00  
*Cinema & Arte: le mostre del festival*  
**SALVO CARUSO. Opere 2004 - 2010**  
(a cura della Fondazione degli Archi)

SALA DEL TRAPPETO  
ore 12,00  
*L'isola come set. Nosrat Panahi Nejad L'estranchezza dello sguardo*  
**Nicòlo Scafidi Il fotografo** (Italia, 1994, 54') di Nosrat Panahi Nejad

ore 18,00  
*L'isola come set. Nosrat Panahi Nejad L'estranchezza dello sguardo*  
**Nicòlo Scafidi Il Fotografo** (Replica) di Nosrat Panahi Nejad

FONDAZIONE/GALLERIA DEGLI ARCHI - Comiso  
ore 21,00  
*Cinema & Arte: le mostre del festival*  
**CABALA ARTE. Calusca/Balsamo/Lacasella**

## Lunedì 23 Agosto

SALA DEL TRAPPETO  
ore 11,00  
*Africana. Un continente di Colori*  
**Bait - L'esca** (Usa, 2000, 112') di Antoine Fuqua

ore 18,00  
*L'isola come set. Nosrat Panahi Nejad L'estranchezza dello sguardo*  
**Michele Perriera Frammenti di un romanzo d'amore**  
(Italia, 2006, 55') di Nosrat Panahi Nejad

**Antonio Pizzuto (1993-1976)** (Italia, 2007, 43') di Nosrat Panahi Nejad

ore 21,30  
*L'isola come set. Extempora*  
**A sorpresa I cordi dell'isola come set**

CORTILE GRANDE  
ore 21,00  
*L'isola come set. Nosrat Panahi Nejad L'estranchezza dello sguardo*  
**Federico Incardona, il ritratto postumo di un musicista** (Italia, 2007, 42') di Nosrat Panahi Nejad

**La scomparsa di Gesualdo Bufalino - Amaro miele** (versione  
(Italia, 2008, 35') di Nosrat Panahi Nejad

ore 22,30  
*L'isola come set. Extempora Doc Sicilia*  
**Ibei - Storie e luoghi di un parco** (Italia, 2010, 63') di Vincenzo Cascone

ore 23,30

*L'isola come set. Nosrat Panahi Nejad L'estranchezza dello sguardo*  
**Antonio Pizzuto Sur le pont d'Avignon (Italia, 2010, 54')** di Nosrat Panahi Nejad

#### **Martedì 24 Agosto**

SALA DEL TRAPPETO

ore 11,00

*Africa. Un continente di Colori*  
**Millennium News (Replica)**

ore 18,00

*L'isola come set. Nosrat Panahi Nejad L'estranchezza dello sguardo*  
**Aldo Pecoraino L'albero perpetuo (Italia, 2008, 40')** di Nosrat Panahi Nejad

**Pupino Samonà, dietro i miei occhi il memoriale di Auschwitz (Italia, 2009, 37')** di Nosrat Panahi Nejad

**Anselmo Calaciura, sotto il carrubo (Italia, 2010, 56')** di Nosrat Panahi Nejad

ore 21,30

*L'isola come set.*

**A sorpresa i corti dell'isola come set**

CORTILE GRANDE

ore 21,00

*L'isola come set. Nosrat Panahi Nejad L'estranchezza dello sguardo*  
**Franco Scaldati, il pozzo del teatro (Italia, 2008, 50')** di Nosrat Panahi Nejad

**Gaspare Cucinella, ritratto di un attore (Italia, 2008, 35')** di Nosrat Panahi Nejad

ore 22,30

*L'isola come set. Doc Sicilia*

**La nostra timpa (Italia, 2010, 52')** di Alessandro Aiello, Zoltan Fazekas e Sebastiano Pennisi

ore 23,00

*L'isola come set. Nosrat Panahi Nejad L'estranchezza dello sguardo*  
**Archimede, breve e lacunosa storia di una sala cinematografica nel Borgo Vecchio di Palermo (Italia, 2008, 42')** di Nosrat Panahi Nejad SALA DEL TRAPPETO

**PESCI IN FUGA**

ore 18,00

*Cineclub Pesci*

**Fuga per la Vittoria (Escape to Victory, Usa, 1981, 113')** di John Huston [con l'attore dei Pesci Michael Caine]

**1997 - Fuga da New York (Escape from New York, Usa, 1981, 99')** di John Carpenter [con l'attore dei Pesci Kurt Russell]

**L'ultimo bacio (Italia, 1981, 98')** di Gabriele Muccino [con l'attore dei Pesci Stefano Accorsi]

CORTILE GRANDE

**LA DOPPIA VITA DEI PESCI**

ore 21,00

**Copia conforme (Copie conforme, Francia/Iran/Italia, 2010, 106')** di Abbas Kiarostami [con l'attrice dei Pesci Juliette Binoche]

ore 23,00

**TRASFORMAZIONI: DUE CORTI PER KARIN PROIA**

**Farfallina (Italia, 2008, 10')** di Karin Proia

**Salomé - Una storia (Italia, 2009, 13')** di Raffaele Buranelli [In presenza di Karin Proia e Raffaele Buranelli]

*Night >Cine>Club*

ore 23,30

*Cineclub Pesci. Bernardo Bertolucci*

**Partenere (Italia, 1968, 105')** di Bernardo Bertolucci

#### **Giovedì 26 Agosto**

SALA DEL TRAPPETO

**PESCI TRA LE STELLE** Stretioltati dallo Star system

ore 18,00

*Cineclub Pesci. Victor Fleming*

**Argento Vivo (Bombshell, Usa, 1933, 95')** di Victor Fleming [con gli attori dei Pesci Jean Harlow, Franchot Tone]

*Cineclub Pesci. Vincent Minnelli*

**Due settimane in un'altra città (Two Weeks in Another Town, Usa, 1962, 107')** di Vincent Minnelli [con gli attori dei Pesci Irvin Shaw, Cyd Charisse]

**Visioni private (Italia, 1990, 100')** di Nanni Bruschetta, Francesco Calogero, Donald Ranvaud [con gli attori dei Pesci Jessica Lange, Peter Berling, Cyd Charisse]

CORTILE GRANDE

**PESCI TRA LE STELLE** Fantasie poetiche

ore 21,00

**Bright Star (Gran Bretagna/Austria/Francia, 2009 120')** di Jane Campion [con l'attore dei Pesci Paul Schneider]

\*

*Night >Cine>Club*

ore 23,00  
**L'ignoto spazio profondo** (•The Wild Blue Yonder, Germania/Francia/Austria/Gran Bretagna 2005, 90') di Werner Herzog [con l'attore del Pesci *Brad Dourif* ]

### **Venerdì 27 Agosto**

SALA DEL TRAPPETO  
QUANDO I PESCI S'INCONTRANO

ore 18,00  
Cineclub Pesci,  
**EdTV** (Usa, 1999, 122') di Ron Howard [con l'attore del Pesci *Rob Reiner* ]

ore 20,00  
Cineclub Pesci. **Rob Reiner**  
**Storia di noi due** (Story of Us, Usa, 1999, 95') di Rob Reiner [con l'attore del Pesci *Bruce Willis* ]

ore 22,00  
Cineclub Pesci. **Rob Reiner**  
**Harry, ti presento Sally** (When Harry Met Sally, Usa, 1989, 96') di Rob Reiner [con l'attore del Pesci *Billy Crystal* ]

CORTILE GRANDE  
QUANDO I PESCI S'INCONTRANO Amori e rabbie  
ore 21,00  
**Il Riccio** (Le hérisson, Francia, 2009 100') di Jane Campion [con l'attore del Pesci *Paul Schneider* ]

Night >Cine>Club  
ore 23,00  
Cineclub Pesci. **Bernardo Bertolucci/Pier Paolo Pasolini**  
**Amore e rabbia** (Italia/Francia, 1969, 98') episodi diretti da Carlo Lizzani, Bernardo Bertolucci, Pier Paolo Pasolini, Jean-Luc Godard, Marco Bellocchio

### **Sabato 28 Agosto**

SALA DEL TRAPPETO  
L'ISOLA COME SET PRIMO FORUM DEL CINEMA SICILIANO

PRIMO GIORNO dalle ore 11,00 fino alle 20,00  
**le esperienze produttive, Film Commission, Festival**

PESCI IN LIBERTÀ  
ore 19,30  
**Into the Wild** (Usa, 2007, 148') di Sean Penn [con gli attori del Pesci *Emile Hirsch, William Hurt* ]

ore 22,00  
**Easy Rider** (Usa, 1969, 94') di Dennis Hopper [con l'attore del Pesci *Peter Fonda* ]

PESCI ABBANDONATI  
ore 21,00  
Omaggio a MEDEA di Pasolini. Musiche originali di Francesco Branciamore sulle immagini di **Medea** (Italia, 1970, 118') di Pier Paolo Pasolini [con l'attrice dei Pesci *Piera D'Elia, Franco Citti* e lo scenografo del Pesci *Dante Ferretti* ]

Night >Cine>Club  
ore 23,00  
Cineclub Pesci. **Alessandro D'Alatri**  
Consegna dei Pesci d'oro ad **Alessandro D'Alatri**  
**Sul mare** (Italia, 2010, 100') di Alessandro D'Alatri

### **Domenica 29 Agosto**

ARENA DEL CASTELLO - Esterno  
L'ISOLA COME SET PRIMO FORUM DEL CINEMA SICILIANO

SECONDO GIORNO dalle ore 18,00 fino alle 21,00  
**le esperienze produttive, Film Commission, Festival**  
**Nascita di una rivista cinematografica**

ore 22,00  
Cinema & Musica: festa finale con il concerto del gruppo musicale  
**I BEDDI SICILIAZERO**

**MESE DI AGOSTO**



Via Calogero 22,  
97013 Comiso  
TELEFAX 0932968025

# DFFF DonnaFugataFilmFest

## Ragusa, Castello di Donnafugta 19/29 Agosto

AFRICANA. UN CONTINENTE DI COLORI / L'ISOLA  
COME SET 19/24 AGOSTO

ZODIACFILMFEST 25/29 AGOSTO  
and the river runs trough my soul

Alla attenzione dell'ingegnere Francesco Minardi

Il prospetto del programma definitivo che Le sottoponiamo, muove dall'esigenza di ottenere l'autorizzazione per l'utilizzo della Sala del Trappeto, situata nel Parco del Castello con accesso indipendente (Una piccola sala in regola con la legge, poiché non supera i 90 posti a sedere. L'abbiamo già utilizzata l'anno scorso). L'utilizzo, inoltre, della Sala del Trappeto, come sala espositiva per la mostra Africana. Istrice Rosso Barbante, Cassibba, Robustelli con relativa autorizzazione ad accedere dal cancello grande laterale del Castello, per l'arco di tempo che va dal 19 agosto al 22 agosto. Il permesso a utilizzare le Sale tra i due cortili all'interno del Castello per la mostra Salvo Caruso opere 2004 - 2010. Il Cortile Grande interno, la stanza dove posizionare il proiettore per il periodo che va dal 23 al 28 agosto.

Distinti saluti

Comiso 12 agosto 2010

Salvatore Schemberri  
Direttore artistico



Via Calogero 22,  
97013 Comiso  
TELEFAX 0932968025

Al signor Sindaco della Città di Ragusa e  
All'Assessore alla Cultura

Oggetto: Integrazione DONNAFUGATA FILMFESTIVAL L'isola come set dal 19 al 29 agosto con il Concerto dei **Beddi** il 29 agosto 2010. Nota n 59712 del 30 giugno 2010

Tra il 28 agosto e il 29 agosto, nell'ambito del Donnafugata film Festival, il cine studio Groucho Marx sta organizzando *L'isola come set. Primo Forum del cinema siciliano*. Il giorno 29 agosto come giornata conclusiva è previsto un concerto finale a pagamento (prezzo del biglietto di 3 euro) dei **Beddi** intitolato *Siciliazero*

Le chiedo di autorizzarci ad usare il palco ed usufruire delle sedie, la fornitura esterna di corrente elettrica, assicurarci, inoltre se lo ritiene possibile, la presenza di vostri addetti alla sicurezza e tutte le altre cose previste per lo svolgimento degli spettacoli dal vivo al Castello

Comiso,

Il Vice presidente  
Francesco Pace